

VIENOŠANĀS Nr.2
par grozījumiem 2014. gada 9.jūlija
līgumā Nr.4.-17

Rīgā,

2014.gada 27.aprīlī

Tiešās pārvaldes iestāde „Latvijas Institūts”, reģistrācijas Nr. 90009743212, tās direktores Karinas Pētersones personā, kura darbojas uz nolikuma pamata, (turpmāk – Pasūtītājs) no vienas puses, un

SIA „Rhino dizaina aģentūra”, reģistrācijas Nr.40003386056, prokūrista **Andra Romanovska** personā, kurš rīkojas saskaņā ar prokūru (turpmāk – Izpildītājs), no otras puses, abi kopā turpmāk – Puses un katra atsevišķi turpmāk – Puse,

pamatojoties uz 2014. gada 9.jūlija līguma Nr. 4-17 (turpmāk – Līgums) 2.3. apakšpunktu, 2.4. apakšpunktu, 2.12. apakšpunktu un 9.2. apakšpunktu, noslēdz šādu vienošanos:

1. Pasūtītājs pasūta, bet Izpildītājs apņemas:
 - 1.1. Veikt brošūras „From tribes to Nation” dizaina papildināšanu, apjoms: 6lp., tai skaitā 3.fotogrāfiju iegādi.
 - 1.2. Veikt brošūras „From tribes to Nation” teksta angļu valodā labošanu, apjoms: 10 lp.;
 - 1.3. Veikt brošūras „From tribes to Nation” vācu, franču un krievu valodas versiju izveidi, katras valodu versijas apjoms 41 lpp.;(turpmāk – Pakalpojums).
2. Pakalpojuma summa ir **1972,30 EUR** (viens tūkstotis deviņi simti septiņdesmit divi *euro* un 30 centi), tajā skaitā PVN 342,30 EUR (trīs simti četrdesmit divi *euro* un 30 centi).
3. Izpildītājs apliecina, ka summā, kas norādīta vienošanās 2.punktā, ir iekļauti visi ar Pakalpojuma sniegšanu saistītie izdevumi.
4. Papildināt Līguma pielikumu Nr.1 Tehniskā specifikācija, ar tehnisko specifikāciju šāda redakcijā:

1.Dizaina papildināšana un labojumi brošūras maketā				
Nr.p.k.	Nosaukums/ tēma	Formāts	Pakalpojuma apraksts	Maketa formāts/pasūtījuma rezultāts
1.1.	From tribes to Nation	Formāts: 210 x 210 mm, dizaina papildināša na: 6 lp.,	Dizaina izstrāde, poligrāfijas materiālu maketa sagatavošana atbilstoši formātam, uz koncepcijas pamata pasūtītāja iesniegtajam tekstam, Latvijas Institūta vizuālas identitātes vadlīnijām. Maketēšana, 3 fotogrāfiju atlase, apstrāde, iegāde.	- makets poligrāfiskai drukai - e-makets ievietošanai interneta vidē - atvērtais darba fails

1.2.	From tribes to Nation	Formāts: 210 x 210 mm, teksta labošana: 10 lp.	Sīki labojumi maketā, poligrāfijas maketa sagatavošana atbilstoši formātam, pasūtītāja iesniegtiem labojumiem tekstā, Latvijas Institūta vizuālas identitātes vadlīnijām.	- makets poligrāfiskai drukai - e-makets ievietošanai interneta vidē - atvērtais darba fails
2. Franču, vācu un krievu valodas teksta ievietošana brošūrā				
2.1.	From tribes to Nation	Formāts: 210 x 210 mm 41 lp. (katrai valodu versijai)	Teksta (franču, vācu un krievu valodā) salikšana maketā. Maketa sagatavošana poligrāfijas vajadzībām atbilstoši formātam.	- makets poligrāfiskai drukai - e-makets ievietošanai interneta vidē - atvērtais darba fails

5. Izpildītājs apņemas izpildīt noteiktos Pakalpojumus ne vēlāk kā līdz 2015.gada 7.maijam.
6. Pārējie Līguma noteikumi paliek spēkā bez izmaiņām.
7. Vienošanās ir neatņemama Līguma sastāvdaļa.
8. Vienošanās sagatavota uz 2 (divām) lapām divos eksemplāros, pa vienam katrai Pusei. Abiem vienošanās eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.
9. Pušu paraksti un rekvizīti:

PASŪTĪTĀJS:
Tiešās pārvaldes iestāde „Latvijas institūts”
Reģ. Nr.90009743212
Pils iela 21, Rīgā, LV-1050

Banka: Valsts kase, TREL22
Konts: LV56TREL2110676001000

IZPILDĪTĀJS:
SIA „Rhino dizaina aģentūra”
Reģ.nr.40003386056
Juri.adrese: Zentenes iela 37-34, Rīga, LV -1069
Fakt.adrese: Valdemāra iela 33a-14a, Rīga, LV 1010
Banka: ABLV Banka, AIZKLV22
Konts: LV62AIZK0001130006080

Direktore Karina Pētersone

Prokūrists Andris Romanovskis